

2 King Isrel äbot yarä uwä waŋ moreŋkuŋ

2

2 King 2:1-12

Anututä Elaija kunum gänaŋ yäpmäŋ kuŋkuk

¹ Tänpäkaŋ Yawetä Elaija mänit pähap unitä äyähuttäŋ äbayäŋ täyak uterak kunum gänaŋ pudät yäpmäŋ ärokta kadäni keräp taŋirän Elaija kenta Elisa Gilgal yotpärare peŋpeŋ kuŋkumän.

² Kuŋtäŋgän Elaijatä Elisa iwetkuk; Yawetä Betel yotpärare kukta näwerako unita gäk ŋo isi yäk. Ude iweränä Elisatä yäŋkuk; Ude nämo! Näk gäk nadäŋ gamikinik täyat unita Yawe irit mähemi wäpi terak bureni-inik ŋode gäwetat; Näk bok kudayäŋ. Ude yäwänä Betel yotpärareken bok kuŋkumän.

³ Tänpäkaŋ profet äbot Betel itkuŋo unitä yabäŋ ahäŋpäŋ Elisa iwetkuŋ; Yawetä gäkŋo intäjukun ämaka apiŋo gomägarayäŋ täyak u nadätan? Ude yäwäwä Elisatä yäwetkuk; Ei, näk nadätat upäŋkaŋ unita wari yäneŋo yäk. ⁴ Eruk, päŋku Betel itpäŋä Elaijatä Elisa iwetkuk; Yawetä Jeriko yotpärare kukta näwerako unita gäk ŋo isi yäk. Ude iweränkaŋ Elisatä yäŋkuk; Ude nämo! Näk gäk nadäŋ gamikinik täyat unita Yawe irit mähemi wäpi terak bureni-inik ŋode gäwetat; Näk bok kudayäŋ. Ude iweränä Jeriko yotpärare bok kuŋkumän.

⁵ Kuŋirän profet äbot Jeriko itkuŋo unitä yabäŋ ahäŋpäŋ Elisa iwetkuŋ; Yawetä gäkŋo intäjukun

ämaka apiño gomägarayän täyak u nadätan? Ude yäwäwä Elisatä yäwetkuk; Ei, näk nadätat upänkañ unita wari yäneño yäk. ⁶ Eruk, pänku Jeriko itpäñä Elaijatä Elisa iwetgän täñkuk; Yawetä Jodan kome kukta näwerako unita gäk ño isi yäk. Ude iweränkañ Elisatä yänkuk; Ude nämo! Näk gäk nadän gamikinik täyat unita Yawe irit mähemi wäpi terak bureni-inik gäwetat; Näk bok kudayän. Ude iweränä bok kuñkumän.

⁷ Eruk profet äbot uken nanik profet 50 unitä yäwat yäpmän kuñkuñ. Täñpäkañ Elaija kenta Elisa kumañ pänku Jodan ume gägäniken ahäñpäñ irirän profet 50 uwä banban itkañ yabän yäwat itkuñ. ⁸ Täñirä Elaija tek karoni punin nanik yäñopmäñpäñ gwäjiñkuk. Gwäjiñkañ ume urirän umetä däkñeñpäñ kukñi kukñi kuñirän yarä uwä kome jopi parirän kuñkumän.

⁹ * Kumañ ume kukñi udude kuñpäñä Elaijatä Elisa iwetkuk; Yawetä näk nämo yäpmänjirän näkä jide kubä täñ gamikta nadänpäñä näwet yäk. Ude iweränä Elisatä iwetkuk; Anututä epän täkta kehäromi gamiñkuko u tañigän buñät namiñiri komeka kañ yäpayän nadätat yäk. ¹⁰ Ude yäwänä Elaijatä iwetkuk; Gäkä man yäyan unita nadäjira bäräpi täyak yäk. Upänkañ Yawetä nämagurirän nabänpäñä imaka yäyan u api yäpen yäk. Täñ nämo nabänjiri nämaguränä, nämo api yäpen.

¹¹ Yänpäñ-nadäk ude täñtän kuñtängän pit kubägän karis kubä ba hos kädäp mebet ikektä ahäñpäñ äma yarä u bämopiken kuñkañ Elaija mäñit pähap äyänuttän äbuko u terak imagut yäpmän

* 2:9: Lo 21:17

kunum gänaŋ äronkuŋ. 12* Elisatä imaka u kaŋpäŋ
gera yänkuk; Nana, nana! Isrel täŋo hos ba karis
terak kwani äma! yäk. Ude yänpäŋ Elisatä Elaija
wari nämo kaŋkuk. Täŋpäŋ butewaki nadäŋpäŋ
iniken tek weŋ-gajähutkuk.

* 2:12: 2Kin 13:14

Anutu Täŋo Man
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long
long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5